十月三

雲高華

MASTINGS A

萬

親毛派人民政

聯繫,第一三年來南北

亞三國在 用加達飛抵喀 開羅路透祉電 阿拉伯聯盟問題 行高階層會議 奥蘇丹元首 叙利亞與

日韓軍事犯大逃亡

奪民船巴士逃亡終被截自盡

并搶劫一輛巴士抵達漢城市中心區,該事件 失有二十八人死)南韓國防部長榮南恒(譯首)今日表示,一批南韓軍軍犯

電要商計約旦 其從事該項目 與利比亞的卡 入聯盟 國王

日本發射實驗火箭 聯盟取得協議後 沙在大馬士革 入獄的行 衛未受傷害 · 二名獄吏被殺

Serials Division-Liberary

同時,現在正副總統均昨已宣佈將不參加十月

總統均應辭職、以便加十月三日競選總統

上議院平席臨時代行執政,及籌俻阮文紹提出建議:我們同時辭職,

要等候 一個

新席的 臨

(西貢美聯祉電)

南越川總統阮國

後的日子是非常困難。

我向國人及總統

組織阿拉伯共和

南越

統

零售每份

毛

年年季

十八月 六元二

年七〇九一於約奉者華先之報日文華大**拿加**。

每

高温度七十

低明 温 思 明 五 见

五 日

後變,四

,驅逐總統杜里斯而改得控制權。 四日,經十二小時巷戰,死亡達百(拉巴斯路透社電).玻利維亞右派

U. B. C. Vanc. 8 Sep. 20/71

阮氏在招待配者會

决定,而從新官佈會謂最高法庭作星

改變其以前 此項消息時

文紹的反應態度

候選人

我 佈 文 們 不 告

四哩高空

於電路發

一障碍而身告失

生故障。

一百汽十

科學家於上週五在日本 日本

於上週五在日本南部 太空中心日本屋久島美聯社電)日本太空

名警衛受

即劫奪 **绒**吏手中奪得武器,先 並命令司機駕巴士前 海循附近登陸,

2 逃犯 夜 曾在七川附近兜截,更 犯即爆炸手榴彈統度為以南五里 上業區。 線,於下午二 段,三人設捕 成協議, 並起草協約。 但并未为明協議內容。四州國大使對該項協議均表滿意,

心食用

(柏林路透社電) 美蘇英法叫强國 ▲柏林問題達成協議

九萬六千千磅,此產與的人工十六合有群萬,估計約超過出產與銷西南部十六州的產品中,已發

現該公司有一天出品的纏頭場內含有毒學加各地區的金甫罐頭湯出品公司因發美國紅澤西州坎登美剛社電)暢銷 地區所售的蔬菜鷄湯將不受影响,可放多朗度該公司發言人表示,加拿大 南,已緊急收回數千罐蔬菜雞湯。 百二十五元以款。

警方隨後捕獲該對男女,并尋問一女立即取錢逃走。 警委會特聘律師團 辯護煤氣埠鎭暴案 但當他將錢放置下離去時,該對男

師團對八月七日煤氣埠桑動事件,採取(雲訊)雲埠弊方已决定聘請一律 合法辯護行動・ 十里

誓言 中 書面文件交山野祭局,作有效的 員會或警察在煤氣埠鎖暴行助中措施不 委託一律師顧問團、對任何整告警務委 同時警務委員會將所有抗議文件, 雲高華幣務委員會已於上週四通過

Printers & Publishers
1 East Pender Street.
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

均認爲中

Monday 特派布利尼 周恩來訪法之行

巴爾幹地區展開反蘇行 匈牙利等國在宣傳上的 天及阿爾巴尼亞等國, 新協議之際

流離失可的安置》作。 步將採取的行動爲 9戰 北韓紅十字四分館的簡短

總統飛抵蘇丹

爾社電

う歐洲外

涯市場

同時將 的北韓渗透份子 南韓反間談

增至三一七

故項行, 中島京獄逃走 加警戒 漢城美軍司

撤消。

十三名特別

先的誤報後

美金甫公司罐頭湯

蔬菜鷄湯發現有毒

韓國防部 出年即二十

2傷,另七人 為不滿被捕

搶奪一艘民 全島僅有三名警

電路故障宣告失敗

發生槍戰

墨西 額免除 (準盛の美聯社電) 哥亦 人口 华 暴西哥政府繼 貝增稅 交涉

分別學行政治集會,爲參加今年十一月其中有幾位上下兩院講員受傷。其中有幾位上下兩院講員受傷。

大選而展開合傳。

美司法部準備制止

德州政府加薪專案

您森事内的所有人,包括他本人及 點四里至六十四點四里之間。 想車相撞時的速度,每小時約在六十二

與一名朋友所獨的私家汽車,與詹森所設專家威廉斯讚,警騎人員尼可,

周恩來數月內訪

展開外交攻勢

3.1

墨國商業部 **末小向美交涉,籲請 公留意题 國的獨特事人家,籲請干奴里及** 美國庫部長干奴里

困難問題。 大加減少? 調學西哥 杜里斯在事後曾對記者 ,及依 美商品輸出貿易 暫購入美貨 局體美的數量。 ,則將發生

亦可能轉程到紐約訪聯合國。

灿約訪聯合國。至 如果**今秋北京**政府

同時機

具有重大的意義。

用北韓雙方十字曾

首次商議安置難民

(漢城路透吐電)南韓紅十字

角網

五〇年至五三年韓戰中家

十字首代表於

,及傷者馬

相信此

會之際,曾被人投入玉會之際,曾被人投入玉會之際,曾被人投入玉 傳爲新 非京連日恐怖 「由黨咋星期 民軍行動 爆炸 是史密夫昨星期日曾發表言論:謂沒有 學國總統能廢除州政府的法律,但又齊 美國總統能廢除州政府的法律,但又齊 學國總統能廢除州政府的法律,但又齊 史密夫-週級及將要執行該州的預 史密夫-週級及將要執行該州的預 中密夫-週級及將要執行該州的預 中密夫-週級及將要執行該州的預 中密夫-週級及將要執行該州的預 行動。 以國宣佈貨幣貶值

厦作星期日晚上亦發 話非律資各 所是期六に正式頁佈實打貨幣貶版百分 「正式頁佈實打貨幣貶版百分

外交部長

羅會拍電

傾覆份子似乎已

中星期六晚主持四億元,爲貨幣貶值的理由之一。 四查人員相信曾 色列對內貿易的人口超過出口差額達十一次人命。 以國財政部長沙柏曾特別指出:以 生期日晚上亦發 後,則四點二鎊匯一美元,但幣值貶值 于已滲入市區, 以國貨幣的鎊,自一九六七年以來

席檢察官**彼特遜·在畢詩省最高法院宣** 該**案件以前首次調查報告,已**由首在撞車前的時速不低於六十里。 案禍車家全審複

首次於一月在軒尼埠審判時,陪審唐納下令從新鵬查。 佈作嚴,目前由卑特省首席驗屍宜麥兒 **刚判該案爲雙方有過失。**

晨利用電話作恐嚇騙劇,騙收一产油站 (本汝比訊)一對男女於上週五清 服務員一百二十五元現款・ **匪徒用電話施詭騙** 油站員好心反受愚 協助。

营教,否则将傷事該女子,隨後該女子 網架一女子作人質,威脅他立即送現款 展三時一名男子打電話給他,謂在對街 展三時一名男子打電話給他,謂在對街 二十歲的巴拉地服務於北街與奧斯

在仁川登陸,並搶奪一輛巴士。作戰司令部曾於早先報告,約有二十一名身穿南韓特種部隊制服

備,漢城國際機場亦曾封鎖五小時,禁止任何國外班

,結果十五人死亡。

已加緊戒

約三十歲的男子及一名女子,他即送現巴拉比女謂,他び到對街有一名中並在電話中尖叫。 款到對街購物中心的停車場。

六小時搭機飛回家園。里,耗時五十一天抵鐵滿地可,但僅費兩人由雲埠騎單車經過三仟四百九十七 馬利爲本埠省報送報生,史當福亦

經常爲省報服務。

北丟青年跳樓自殺

· 後曦地死亡,衛万幷未發現任何行兇 寓頂樓跳下,在二層樓處 遊及突出的窟 該男子由聖佐治亞街一四四一號公 少在六十里以上, 生交通慘劇,撞死一家五日的下班監警 生交通慘劇,撞死一家五日的下班監警 與疑犯问名遭誤捕 (吳訊)繁務委員會表示·本學等無辜囚禁十四小時

囚禁十四小時。 察於上日誤捕一男子,將他在市立監獄

在一輛友 A 的車中被捕&即送車市立監獄在一輛友 A 的車中被捕。 他住在宴埠的雙親。 **警**察局副局長史托克表示,遼恩因 **其**至無時間打電話給

尼可的車相撞,全家五口喜高速公路二二一街處與

他太太,三個小孩,在期

與一名疑犯的名字相同 m被排。

芬蘭夫婦遊裏遇窃 失去護照機票現款

事前的行事時速。 一計算方法,調查尼可在撞 主管、他使用兩種不同的 主管、他使用兩種不同的

華港被扒手偷竊他們夫婦等巴士去急必關奴河谷及雲高住芬蘭首都赫爾辛基的蘇路認爲, 現數,顯照及返國機票。 ,於上週四被扒手偷去六百二十五元 (雲訊) 一對芬蘭夫婦在雲埠渡假

他**圖解**分析後認為、尼可 的推測,他的計算結果及 生交通事件後表示,以他

设为,但常他們下巴士概光時,才他將機票,護照及錢包一同置在褲

· 沒現確袋中的文件不**累而飛。** 後日袋內,但當他們下巴士觀光時, 蘇託太太表示,她皮包中僅剩數元

票返回芬蘭,同時曾到芬蘭領事館要求她指 a、旅行團將代爲辦理新飛機現數及去如巴利的火車票。

是他們第一次到雲高華。 ,但他們在雲高華 · 機作數天觀光,這她指出,他們所乘的飛機到多朗度

以便返國。 **芬蘭領事館已同意另沒護照給他們**

兩派報生單車旅行 五十天由雲抵滿城

(雲訊)白石鶴青年馬利與史雷福

,但在那天以前均遇逆风,每天約骑三治順風駕車,一日之內騎了一百五十里,馬利表示,他們在雷震打地區正遇

樓自殺警方暫時不公佈其姓名。由北寧高華一續,四層樓的公寓頂上跳出。(雲訊)一名廿四歲青年於上週四

大帮辦到



威發實業有限公司 Wakefield Associates Realtors Ltd.

地址 2123 Kingsway, Vancouver, B. C. 185 E. Pender St., Van. 4, B. C. 437-1107, 688-9848

▲二十四街東近病街一廳三島土庫一廳 威廉街近山丹梳街不列坦尼中學後面 **交通方便有入息,廉價出賣,抵買。** 上一廳三房,土庫完成两房一 柏文商業樓字等歡迎詢問。

卡裁利

CHONG KEW CO. LTD. 205 CENTRE ST. S. CALGARY 2 ALTA. TEL:266-2041 266-2042

美味桂花腸 爽嫩白切鷄 鮮明肉類 水接金猪 皮大乳鴿

航

武話: 262-6539, 262-6500

行

C雙十節台灣慶遊團

商業考察團:十月十四日起航。

六百四十九元(另加遊児費,由雲埠起飛

月十四日起航。

杭期:月來以遊客擠攤,乃訂下列各定期班機

日期

另加避兜費。

結隊旅遊遠東 香港班機:

社 Wan Loong Li

278 E. PENDER ST., VANCOUVER

Tel. 684-4428 千千魚淡馬鹹 ,,,口交魚 種四土冰霜蝦各種冰霜魚類總代理香港新華海產公司各

魚原淡淡白 尿條紅魚鹹魚,去頭紅淡口白飯干,等白銀魚的一次四分魚干,淡口白銀魚,淡口白魚魚,淡口兒魚成, 藏鹽 曹白鹹魚,藏鹼白花鹹魚,藏鹽

專買賣工 天

35 組新亞柏文近緬街夾百老櫃,有升降機,地下 來可做到三十萬,僅開個十二萬元,抵買。 **版,地寬七十尺,可分应쀈舖位收租,開假四萬** 笛角商業模位 Kingsway 旺區,兩間舖及一營生診

可行他人资公伙业黄素 goon L work Assertes 1990 PENDER STREFT EAST VANCOUVER 4, S. C. Office: 804-0938 Res: 733-5202

機製整滑麵 貴兼不飽,則吾豈敢 風城美点 介再味道 , 拾我其誰 散跨全加獨特

招牌保證

B. C. ROYAL CAFE 119 East Peridez St., Vancouver 4. B. C. Phone: 681-395?

130 PENGER STREET EAST, VANCOUVER 4. B PHGNE: 685-3935

壹切存駁有加政府 **蘇五**里 二 **經理**責宗版

章年期六厘式五 三、四 年期八厘 五年期八厘式五 **的經理稱玉漢**

,另尙有大小柏文多聞,欲知

修如新,二套顾听,近大學商場,銀期充給業主西區靚屋三睡房两廳,地寬五十二尺土原全部裝

柏文,做獨市生意,年銷售超過二十二萬元,將

HOWE TONG

全,有長批,即價量萬六千元,須一串現默,英旺區瓊館生意出價、約八十五座位,設備新式齊 樂主退休、大士多店連賀業,周圍俱是新屋和亞

306 Centre St., S. Calgary 1, Alta. Phone (403) 269-8300 263-8590 蘇八運和 印有貨價表 經銷各種中國什誌當報,歡迎等沾批發。加中代理:公仔麵,得意麵,日本幸運餅 函索奉上▲

THE CHINESE TIMES, VANCOUVER 4, B.C. Monday

以上每五

551 W. BROADWAY

取三萬元,東區商業旺區,取價一萬八千元。觀燈館两間-西區柏交區,每日生意三百元,

區,投資者獲净利九厘。 六十登班高柏文—五年新,網骨水坭,風景西

325-8981 327-6621 434-6467

876-7771

十二組柏文)近唐人街,先付四萬元,即可交

JADE HOUSE LTD.

取價四萬五千元。

華益實業公司 WEST EAST REALTY LTD.

百九十五元,新裝修,取價三萬式千五百元。東區入息屋一近緬街火十七街,三組,月四三

司

直接大

詩大學區實净,全土庫,取價三萬六千五百元四區入亀屋——三組聯房,月收四百廿元,近車

陳堯鐸二十元

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

豐儉隨意

無任歡迎

有:五五五號

茗茶美點

晚飯酒菜

New Diamond Restaurant 555 Gore Ave., Phone: 685-0727

Aug. 23

非法集會變合法示威

,聲明

宋 方 情 調 酒家作風 大八三·壹九三五 化價錢 來譜豐富 式飲式食

應傑、

燦

俱合家

旅 WANKOW TOUR & TRAVEL Cunn Louie, Mgr Phone: 684-3520 258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

警方可能向台灣

價值五十餘萬毒品

港破橫國際販賽揭開

故相信選是屬於二個魔大的國際販客 加拿大前被破後

港警方亦已知會加拿

事訟訴向葉氏 證券投資公司

<u></u>

,不已通函林女士

代理各大 特價機票 雷根環球旅運社各 人捷妥當 機票 航空。

塞告惡化。從一九六七年起,變圖政權認係中共支持印尼共黨及泉耶加達軸心」。惟一九六五年泉耶加達軸心」。惟

聯遂川緊

現在日間

中共蘇聯爭取印尼展開外交戰

蘇聯派駐印尼

就和印尼簽署軍學經濟援助協定,這難道只轉入新階段之際,蘇聯卻於上項外交交易以

LEKIU IMPORTING CO. J.TD. 256 - 262 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

Phone 683-7451

利僑公司增設亞細亞食品批發公司新址在 整公司啓事 一种那意品批發公司新址在 發公司啓事 備有停車塲及陳列室 **壹九七壹年八月一日食品批發公司謹啓** 利僑公司附設亞細亞 II食品批發公司新址在 II食品批發公司新址在 III食品批發公司新址在 魯顧客及同業先進駕

利民公司 Leman Leather Goods Co. 265 E. Hastings St.

另有各欵 曲

GANGLEY TRADING LTD.

既不承認亦不否

Import - Export - Wholesale - Distributes 777 Beatty St., Vancouver 3, 6, C Phone 687-2651 - 687-2652

專營國產商品 大量進口 象山牌罐青刀豆 梅林牌罐頭 蘑菇 中國冰霜大明蝦

WING LUNG CO. 42 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B C. 681-1734

大大大 條紅 條 生 三 魚 魚 魚 魚 新

Vancouver 4, B. C. Phone: 684-8824

男女皮鞋,貝雕畫,羽毛畫, 斷碼皮鞋大平賣

精製大帮「牛肉干」發行

香港環球旅行社經過俊才發 免費辦手續,

,駕窩本社接洽,無任歡迎●別居務澳省,若常辦理移民事別歷華,費用全允●

The same of the same of

行

旅

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE ROJM 401 - 3 YAU YUE BANK BLDG;

127 - 131 DES VOEUX RD; C.

H-454769 H-455042 H-439726 H-439754

室三至一〇四樓五

HONG KONG

脊種祖國貨品 八批來貨

保証貨親價平

三合雷基磐先生自輯梓平生所貸詩 **嗟夫,蒙莊**太知,納須彌芥 取南華秋水之義,命名太 **輝無情,任猿鶴蟲沙而俱** 脩茲慧業,樛木迺諷 宛彼空花。

平中興趣事吟

俗句蕪篇未適時

誘掖我心痴

指先先仁慈

又友飛觴眞龍

香坡級顯將能當 相具神交慰遠方



花之君子者

取更薬怨

是印度思想的 了 官 年 魯 迅 生 方可改, 朝霜寒四 倒霜寒十 0 可 而且大可以「

心上吟箋,是一、陂頭紅白箏

美眷如仙。 浅笑嫣然 **松**文蔚

庭式唱

機・唱帶

目錄印錄

共讀出三十名 用安字爲姓 稱近經滅 的傳 到 傾重精微 仰體有两種 一康一爲姓 要皆精思入密, (業之春堂・句成) 桐間露落・敲銅 桐間露落 强言慰怠, 遊問酒泳山川 萬里縹發, り則沈而鬱り



苦則志定

承接大小土木工程,新建房屋,

専門教授花藝設計,長期班, Orchid Florists, Phone 987-9351 Lonsdale Ave.

- U

香港業醫式十餘 曾在 本人畢業於祖國 哮喘咳嗽 手足痲痺 可能補氣補血,强壯身體,水有深淺,方能敢渡,前頭有洪水,無人敢渡,

過多り

及風濕青痛,軟品

,可能治夜尿

作,服之功效,藥到病於

多不信任,

如遇水一樣。

若有偏領及親 ,如未服過, 無能,手足困

り 電 在

慨

白也屋

香港樂

不聲錄音

唱響

公司

夫婦自紐

4306 Fraser St. (近 E 27 Ave.,)

下午七時映針灸節目

[639 L. Hastings St., Vancouver 4, B. C.] 定居: 二五四·三九一三

照夜,

起 動 連 ・ ・ 早 情

風濕專家

跌打駁骨 **具族組膝**

手脚缺力 口眼歪斜 疼痛不止 半身不発 Ho Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 681-1030

(四)

大讌 小酌 陶陶酒家

(即億光信託公司)內

Richard M. Chow & Co. 130 East Pender Street Vancouver 4, B. C. 683-5768

購,**茲**有美國山旦寸埠 友服遇見功效,力爲介紹 問應源,墨國 • 方敢直接來 HONG KONG CONSTRUCTIONS

& RENOVATIONS CO. 2431 E. 12 Ave., Vancouver, B. C. 電話 255-2262, 254-2984, 688-9100

光顧特價優待大小工程僑胞 建築裝修油漆 装修公司 喜埠哥林比亞街 433½ **百任國內醫院奢堂醫席** 東保元中醫專科學校學 統理男婦兒科 器

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

校長林伯箎

了司公限有豐元素 YUEN FONG CO. LTD.

EB MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St.; Vancouver 4; B.G.

敬請僑胞留意光臨是荷八月十六日起至十八日 週

Pavilion Garden [Restaurant] 509 Main St., Vancouver 4, B.C.

電話;687-2608

具有三者的合體翠華園高級食府 **双爲親切的服務**

89 - E. Pender Sti Vancouver 4; B. C: Phone: 682-2244

十八羅漢風濕油 **登級押摊** 四川和 建築 海味鹹魚 **从菜種子** 雕刻 棋 親 提 袋 鞋 籐竹 中國瓷器

Hardware Pender St. Mant Vancouver 6, M. C.

新電車, 583-7268

HERDER **BO**LINGEN-GERMANY

種利光刀桑刀兩 中國樣菜刀全鋼



利耐用每壁 叉辨到美國 標菜刀全網 的斯麥中國 聚成非常鋒

學是基大多物 聞公限有草湖利 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

各種香煙蘇糖酸行 代 理

T.P.Y. Travel Service 11 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

別饒風味

Phone: 683-5656 gents For Orient & Pacific des

旅遊者請打電話或駕臨本社治商。機塊接送不論人數隨時起行有意包括六晚七日旅店費用及遊覽節目新型噴射客機來回美金三百十五元 埠最佳旅行檀香

COMPANY LIMITED Talephones: 881-1025 & 681-2783

包括來回飛機位, 特別相宜。 學豐富,移民機惡由悲來加,價錢 本號經營旅行業務,歷史悠久,經 飛機票常備并代理輪船火車客票來往加東加西美國各埠及環遊世 位,共收加幣方台灣香港十六 九六 百天九,

18 Jan 1988 THE REGIME

v & Co. itreet C

牙

食館的心臟在美饌發館的腦魂在招呼

MITED Ç, 2783

\$P\$富,侈民機栗虫港来加,價錢 本號經營旅行業務,歷史悠久,經

OPTOMETRIST Main St., Vancouver 4, B. C. 單話 685-5938

解夠

理工

爲

僑胞服務

打牙祭 享口福

特設電腦計算機助理

物業管理



請青年西厨

國方門

屋平

简門

廷光

菜陳列攤,在South Surrey 區,住屋交換照坭炭沃土,全部開墾,愈好地点寫瓜

,有冷氣機,因人力缺乏,迫於割愛,生年生意七萬五干元,架生各樣時代化

中西餐館出賣或租

Bamboo Inn, Courtenay Vancouver Island B. C.

丁英畝園口必須賣

實屏,以壯顏色,並躬臨四發業,荷蒙中西諸親友修完妥,已於八月十九號

周添敏方恩敏万大展

門牌

七一五號

八月廿日

築洲榮操築 榮扶榮銳榮

志

耀英遠

二十元,地下停車場,全部租滿,合意 二十元,地下停車場,全部租滿,合意

· 周氏楊氏 · 司徒氏方氏

沃彦 立

另有藥舖生意,每年生意約六萬元,每

9399 Scott Rd., Delta, B. C. 581-1166.

電話:日

三三八、八二七五

晚 三三九、三五〇〇

投資好機會

中西飱館連賞業出賣

5814758 Hugh uray治商。Gulf Realty Ltd.,或以現款交易,取價式萬五千元,電戶

婦房氏

传禮安郊於賽坞屋

同叩謝

九組柏文業主自賣

在 一个二一开屋,十五年新,近去李沙及十位繁盛,大有增值搜令,禁主急管 位繁盛,大有增值搜令,禁主急管 位繁盛,大有增值搜令,禁主急管 一个二一开屋,十五年新,近去李沙及十 一个二一开屋,十五年新,近去李沙及十 一个二一开屋,十五年新,近去李沙及十 十五年,近去李沙及十

家 五 為 不 所 元 元 諒 呼

有全層屋出租

朱有伯每五元 黄盆伯

電話八七四:〇七一六門口出入,近巴七站,學校。一廳二房一廚房厕所,浴室俱全,

A. E. Austin & Co. Ltd., 1435 Kingsway

《**租客自理,取**價二萬三千元。 應房,兩組每三總房,燒氣熱水煤 (三)四組達房,近唐人街,兩組每四

送貨一名 六六四四 公司的車 加意者請來 - 四二二 三二三四 定 本公司折扣價時常

DEPT. STORES

VANCOUVER and NEW WESTMINSTER Canada's Original Discount Department Stores

ユ**時後電話九四二**有**駕車牌照・**出入可

治・請打電話八七

平量在九世党公

津津有味譚

東街二七

4公司

影片

折扣制始組

國百貨公司

名

都含有推行氣血

消散瘀積的意義

終於汝利慎埠中央醫院積開東明里人痛於一九七一年司 **労里人痛於一九七一年記載語添森字禮に謝公府尹** 本及 **友服務四十餘年。** 台可智

或

RENO **賭**

住宿和博彩金。

七十五元包括來問車費,

\$750c(包括來四機票,住宿和博彩命學去賭城,世用每位八十九元,開巴士,車內有空氣調節及衛生房設備。 學去賭城,世用每位八十九元, 學去賭城,世用每位八十九元, 學去賭城,世用每位八十九元, 學去賭城,世用每位八十九元,

位閏享事八十歲 一八月十四日病 S城墓園 荷灣 含治建禮成服 儀花圖規臨執 (花圏) 汝城 謝英羡台家 謝祭任仓诞三元

REDWING TRAVEL LTD.

TEL. 687-2884

₽

命家 西人 Hamakawa, Chernenkoff, Dibella, 資石強館 居住民治黨同人 謝維持 (素車) Di Bella 四埠自衙團 Mrs. Haynes, Mrs. Koe, Mr&Mrs. 黄炳操 ※ 梁書安

,位於 434 Glen Dr. 電話 254-4309 有柏文出租

錢適宜。電話 879·1305 冷商。 天面,屋簷溝,去水溝,經驗 專修理住宅普通工程 ,去水溝,經驗尤足,們

電話

685-0912

Ste. 614 - 510 W. Hastings St., (Downtown) 711 Shop 1075 West Georgia 酒樓 大 top 1075 West Georgia St., W. K. GARDENS 127 E. Pender St., Vancouver, B. C.

電話:大八一、大大四式 大加修飾 重新開市 無傷 侍 靖 精名 容 二 地 樓 地 方 雅 題 上 三 雅 題 全 酌 調 理 席 樓 如 中

營業時間由下午四時至零晨式時

227 KEEFER ST., VANCOUVER 4, B. C. TEL. 683-4918 南口鮮內了生菜 山菜海蛛鹹魚 水霜魚蝦 名師稍製 金島腊腸 本號經營 各國什貨 燒烤肉味 一律歡迎 貨靚價平

司公興聯 RON HING CO.

七時半放映 院

乃近

毫毫 五 Olympia Theatre, 2381 Hastings St., (Near Manaimo:)

武俠打門奇情巨片 豹

江虹

領銜主演

河 孟莉等聯合主演 超慕賢 麥炳均 四

趙電田育天才常見四 嘉 嘉

北京教

四个四尺届主平實式萬九千九百元 近貨市定及田子素街台法子屋十四年新地震 新舊房屋 大小柏文商業樓宇 各種素植 (架鉄式)

E: 683 0733

684-3525 有 做 有

各種燕梳

OD PRODUCTS LTD Vancouver 4, B.C.

PALACE PENDER ST. 南北美点

地址:一五五七號十一街東。 請來函繼。 Central Cafe, Box 44, Ashcroft, B. C. 之久,傢俬用具齊全,本人在殯館做有侧面有個舖位,殯館內外裝修過一年半位於打市卡夫埠,殯館樓上有十二個房 交通便利,各自門口出入,合小家庭。 廿餘年之久,現因人力缺乏,如有意者 樓上全層出租 Phone 453-2246 香港名師

博庄及桶装草藏老抽 磅包裝力東脯 幻影追魂 全四册 六元式字文稿機管 全三册 三元 柳殘賜著 四元四 四元七 東方英著 **深红著**

姚鞋萬里征 全三册 六章 全三册 三元七毛五 六元式 三元七毛五 深紅著 慕容美者 **深紅著**

H

聞



兩睡房住宅





司 秋 常 988-6855



₩ 天 賜 876-4575



9 4 119

伍黄秀英 ▲三年新商萃樓,三嶋純位,兩組 本校一萬 千元,辨價十一萬一 中校一萬 千元,辨價十一萬一 中國近乃磨掛住屋,三睡房,土 中國近乃磨掛住屋,三睡房,土 中國近乃磨掛住屋,三睡房,土 中國一萬二千五百元,

前 極表數 柏文商業樓新盤, 柏文商業樓新盤, 本號每日接有住屋 水號每日接有住屋

代 理燕梳 樓業買賣 樓字按揭 實事實業燕杭有限公司 房產收租 如有垂詢

Success Realty Ltd. **REAL ESTATE & INSURANCE** 208 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

伍澤源黃秀英事務所

辦事處電話 682-5284

GIM LEE, YUEN HING E

VS Pender St., E. Pancourer 4, B, C. Paner MU 5-9743

> 發菜綠豆 罐油炇笋 帮朔至 罐香菜心 夾心應子

平價批發

加速利沛 | 298-0216

1298-0216 □ 1298

△埠邊發館物業,每月中意六千·全座收租六百 本埠邊發館物業,每月中意六千·全座收租六百 本東區全執孖屋、三睡灣、全鋪地氈、交通便利 工乃路州市七年新屋、六大顧房,保養如新, 業平正華新屋、烏聽、三萬元以上有商量。 東區全執孖屋、三睡灣、全鋪地氈、交通便利 外精美,開價四萬四,式萬塊歇可成交。

988-6855 ▲投資好傷會商業樓,式萬至十七百元。周秋常 事政,惟潔上家屋,式萬至千七百元。周秋常 本四千元可賀塚,其餘供問業主,交滿利便,近 等政分厨房,四萬一千九。問風秋常 有百元,取價四萬七千五。周秋常 不百元,取價四萬七千五。周秋常 不百元,取價四萬七千五。周秋常 不可元,取價四萬七千五。周秋常

,土瓜克 一萬五八 一萬五八 小亦有两房 ,亦可改作" 一五百元, 一五百元, 一年房柏文

11